



(12) Translation of
european patent specification

(11) NO/EP 2651419 B1

NORWAY

(19) NO
(51) Int Cl.
A61K 31/7036 (2006.01)
A61K 31/00 (2006.01)
A61K 31/145 (2006.01)

Norwegian Industrial Property Office

(21)	Translation Published	2016.05.18
(80)	Date of The European Patent Office Publication of the Granted Patent	2016.02.10
(86)	European Application Nr.	11808253.6
(86)	European Filing Date	2011.12.14
(87)	The European Application's Publication Date	2013.10.23
(30)	Priority	2010.12.14, GB, 201021186 2010.12.14, US, 423000 P
(84)	Designated Contracting States:	AL AT BE BG CH CY CZ DE DK EE ES FI FR GB GR HR HU IE IS IT LI LT LU LV MC MK MT NL NO PL PT RO RS SE SI SK SM TR
(73)	Proprietor	Novabiotics Limited, The Cruickshank Building, CraibstoneAberdeen AB21 9TR, GB-Storbritannia
(72)	Inventor	O'NEIL, Deborah, NovaBiotics LimitedThe Cruickshank Building, CraibstoneAberdeen AB21 9TR, GB-Storbritannia CHARRIER, Cedric, NovaBiotics LimitedThe Cruickshank Building, CraibstoneAberdeen AB21 9TR, GB-Storbritannia
(74)	Agent or Attorney	Bryn Aarflot AS, Postboks 449 Sentrum, 0104 OSLO, Norge

(54)	Title	A COMPOSITION COMPRISING AN ANTIBIOTIC AND A DISPERSANT
(56)	References Cited:	WO-A2-2007/050565 WO-A2-2010/112848 US-A- 5 902 283 THIELE U. A. ETAL: "Stability of antibiotics used for antibiotic-lock treatment of infections of implantable venous devices (ports)", ANTIMICROBIAL AGENTS AND CHEMOTHERAPY, vol. 43, no. 8, August 1999 (1999-08), pages 2074-2076, XP009156529,

Enclosed is a translation of the patent claims in Norwegian. Please note that as per the Norwegian Patents Acts, section 66i the patent will receive protection in Norway only as far as there is agreement between the translation and the language of the application/patent granted at the EPO. In matters concerning the validity of the patent, language of the application/patent granted at the EPO will be used as the basis for the decision. The patent documents published by the EPO are available through Espacenet (<http://worldwide.espacenet.com>) or via the search engine on our website here: <https://search.patentstyret.no/>

PATENTKRAV

1. Produkt omfattende en synergistisk effektiv mengde av et antibiotisk middel og et andre middel som er et dispergeringsmiddel; hvori antibiotikumet er Tobramycin, Colistin, Gentamicin eller Ciprofloxacin, og hvori det andre midlet er cysteamin.
2. Produkt som angitt i krav 1 for anvendelse som et medikament.
3. Substrat hvortil et produkt som angitt i krav 1 påføres eller festes.
4. Substrat som angitt i krav 3 hvori substratet er valgt fra gruppen som består av dressinger, medisinsk utstyr og iboende anordninger.
5. Substrat som angitt i krav 4, hvori den iboende anordningen er valgt fra gruppen som består av stenter, katetere, peritoneale dialyserør, drenerende anordninger, leddproteser og tannimplantater.
6. Farmasøytisk sammensetning omfattende et produkt som angitt i krav 1 og ett eller flere farmasøytisk akseptable fortynningsmidler, eksipienser og/eller bærere.
7. Produkt som angitt i krav 1 for anvendelse ved behandling eller forebygging av en mikrobiell infeksjon eller sykdom eller tilstand forbundet med denne.
8. Produkt for anvendelse som angitt i krav 7 hvori infeksjon eller sykdom eller tilstand forbundet dermed, er valgt fra gruppen som består av hud- og sårinfeksjoner, infeksjoner i mellomøret, infeksjoner i mage-tarm-kanalen, infeksjoner i bukhinnen, infeksjoner i urogenitaltrakten, orale bløtvevsinfeksjoner, dannelse av tannstein, øyeinfeksjoner, endokarditt, infeksjoner i cystisk fibrose, og infeksjoner av iboende medisinske anordninger.
9. Produkt for anvendelse som angitt i hvilket som helst av kravene 7 og 8, hvori infeksjonen er av et slimløsende miljø.
10. Produkt for anvendelse som angitt i krav 9 hvori infeksjonen er en bakteriell infeksjon forbundet med cystisk fibrose
11. Produkt for anvendelse som angitt i hvilket som helst av kravene 7 til 10 hvori

infeksjonen er forårsaket av en bakterie valgt fra gruppen som består av *Pseudomonas* spp., *Staphylococcus* spp., *Haemophilus* spp., *Burkholderia* spp., *Streptococcus* spp. og *Propionibacterium* spp.

12. Produkt for anvendelse som angitt i krav 11 hvori bakterien er *Pseudomonas* spp.
13. Produkt for anvendelse som angitt i krav 11 hvori bakterien er *Burkholderia* spp.
14. Produkt for anvendelse som angitt i krav 11 hvori bakterien er *Staphylococcus* spp.